

We're moving to our new hospital today. To make the transition safe and efficient, please avoid all areas marked as restricted. Extra staff and volunteers are on hand to assist.

A free shuttle to our new 1101 Van Ness Campus runs every 10 minutes. The shuttle pick up is at the corner of Buchanan and Sacramento streets.

Nuestro hall principal está cerrado. Ingrese por 2100 Webster Street

Hoy nos mudaremos a nuestro nuevo hospital. Para que la transición sea segura y eficiente, por favor evite las áreas marcadas como restringidas. Contaremos con la ayuda de personal adicional y voluntarios para asistirlo.

Un **autobús gratuito** sale cada 10 minutos hacia nuestro nuevo campus en 1101 Van Ness. La parada se encuentra en la esquina de las calles Buchanan y Sacramento.

Sarado ang Ating Main Lobby. Pumasok sa 2100 Webster Street.

Lilipat na tayo sa ating bagong ospital ngayon. Para gawing ligtas at maayos ang paglipat, mangyaring iwasan ang lahat ng mga lugar na may nakasulat na "restricted". May mga karagdagang staff at boluntaryo na tutulong sa atin.

Isang libreng shuttle ang bumabyahe papunta sa ating bagong 1101 Van Ness Campus kada 10 minuto. Ang shuttle pick up ay nasa kanto ng mga kalsadang Buchanan at Sacramento.

Наше главное фойе закрыто. Вход на 2100 Webster Street

Сегодня мы переезжаем в новую больницу. Ради безопасности и эффективности переезда, пожалуйста, не заходите ни в какие места, где находится знак, запрещающий проход. Дополнительные сотрудники и волонтёры готовы вам помочь.

Бесплатный автобус в наш новый кампус 1101 Van Ness ходит каждые 10 минут. Посадка в автобус осуществляется на углу улиц Бьюкенен (Buchanan) и Сакраменто (Sacramento).

我們的醫院大廳已關閉。請從2100 Webster Street 進入

我們將在今天遷至新院址。為保證此次搬遷安全、高效,請不要進入所有標注的限行區域。我們會增加工作人員和志願者人數以協助搬遷。

每10分鐘會有一班前往1101 Van Ness新院址的免費接送車。上車地點位於Buchanan街和Sacramento街的相交拐角處。



Were Moving-VNC.indd 4